



Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 29 de Julio, 2022

### Contenido del Informe

El proposito de la vigilancia del Covid-19 es para resumir la surpervicion del coronavirus en la ciudad de Cleveland, Ohio. Este resumen refleja el periodo desde el comienzo cual fue el 15 de Febrero 2020 hasta 23 de Julio de 2022.

### Page 1: Encuentros Clave

Pages 2-3: Informacion general y resumen

Pages 4-7: Demograficos de los casos

Pages 8-9: Demograficos de vacunas

**Pages 10-11:** Demograficos de la vacuna de refuerzo

Pages 12-13: Metricas de Hospitalizaciones

Page 14: Metricas de Fallecimientos

Pages 15-17: Tendencias de Ciudad vs. Condado

Page 18: Metadatos

Si tiene alguna pregunta sobre la informacion en este reporte mandenos un correco electronico a: covidreport@clevelandohio.gov

Cleveland Department of Public Health 75 Erieview Plaza, Floor 3 Cleveland, Ohio 44114 Office: 216-420-7743 Fax: 216-664-6159

### Lo que Mas Importa

- 1. Los casos de COVID-19 en Cleveland aumentaron durante la semana del 17 de Julio con 777 nuevos casos y con una tasa de incidencia de 203 casos por cada 100,000 residentes. El verdadero número de casos lo más probable es más grande que lo reportado aquí, dado que las pruebas de casa que son positivas no son reportadas al departamento de salud. Si su prueba sale positivo cuando usa una prueba de casa por favor reporte el resultado al departamento de salud pública (216).664.3747.
- 2. De acuerdo al CDC, el nivel de Covid-19 comunitario del condado de Cuyahoga está en nivel alto. Considere medidas como usar mascarilla en público o tener juntes afuera para poder minimizar el contagio del COVID-19.
- 3.Esta semana, 647 residentes recibieron su primera vacuna de COVID-19. Sobre todo, 48.8% de los residentes de Cleveland han completado la serie primaria de vacunas ( dos dosis de Moderna o Pfizer BioNTech o una de Johnson & Johnson) y 24.2% recibieron la vacuna de refuerzo. Tener todas las dosis recomendadas de las vacunas asegura que usted tenga la mejor protección contra la enfermedad, hospitalizaciones y la muerte. Adultos de 50 años o más son elegibles para la segunda dosis.
- 4. El departamento de Salud Pública está ofreciendo vacunas de COVID para niños de 6 meses o más en J.Glen y Mccafferty Health Center. Comenzando las vacunas de tu ninos puede asegurar que ellos tengan la mejor protección contra el COVID cuando regresen a la escuela. Para hacer una cita para las vacunas y el refuerzo contra el COVID-19 llame al 216-664-2222 o visite gettheshot.coronavirus.gov.





Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19) Viernes, 29 de Julio, 2022

## Resumen de COVID-19

MEDIDA	TOTAL	CONFIRMADO	PROBABLE
Casos	87,918	78,371	9,547
Fallecimientos*	1,002	918	84
Hospitalizaciones	5,366	5,322	44

### Resumen semanal

MEDIDA	TOTAL	CONFIRMADO	PROBABLE
Casos	777	690	87
Hospitalizaciones	22	22	0

## Resumen de vacuna\*\*

MEDIDA	TOTAL
El total de residentes que recibieron una dosis	208,840
Individuos vacunados por CDPH***	43,359
Serie primaria completada	185,709
Vacuna de Refuerzo	92,754

Cleveland Department of Public Health 75 Erieview Plaza, Floor 3 Cleveland, Ohio 44114 Office: 216-420-7743 Fax: 216-664-6159 \*Las causas definitivas de muerte pueden tomar semanas para determinar y los numeros de muertes de las semanas anteriores pueden cambiar mientras mas informacion es reportada por ODH.

<sup>\*\*</sup>Los datos de las vacunas fueron exportados del portal de DataOhio el 7/26/2022. El resumen de vacunas incluye vacunas administradas a los residentes de Cleveland por cualquier suplidor.

<sup>\*\*\*</sup> Incluye residentes y no residentes de Cleveland.

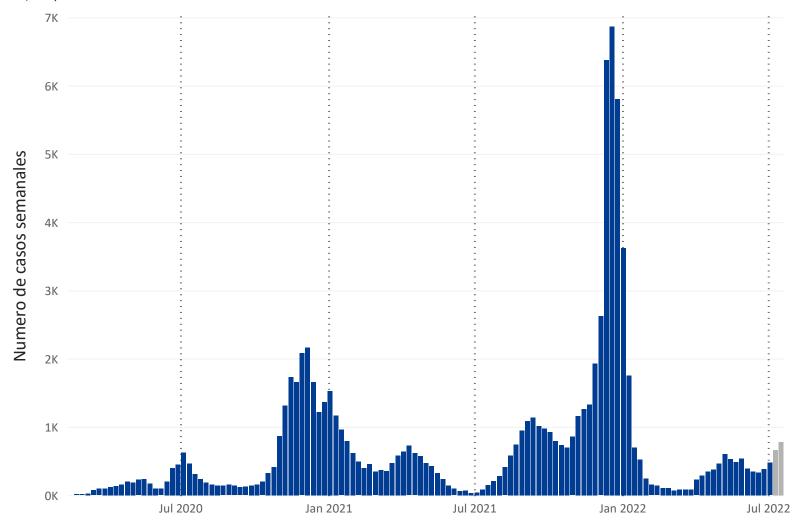




Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19) Viernes, 29 de Julio, 2022

## Total de casos por fecha de coleccion de specimen desde el 23 de Julio, 2022

Figura 1.Total de casos de COVID-19 en la ciudad de Cleveland por informe semanal (Feb 15, 2020 - Jul 23, 2022) (N = 87,917)



75 Erieview Plaza, Floor 3 Cleveland, Ohio 44114 Office: 216-420-7743 Fax: 216-664-6159 Nota: Si la fecha de coleccion de especimen es desconocida, la fecha mas cercana asociada con un caso es usada. Retrospectivamente, un caso confirmado antes del 15 de febrero no esta incluido en este grafico. La continuacion del proceso de limpieza y retrazos en los reportes cambiaran el numero total de casos de la semana anterior.

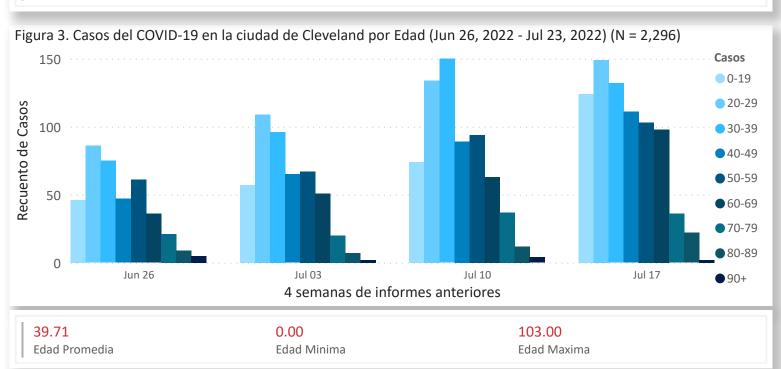




Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 29 de Julio, 2022

## **Casos por Edad**

Figura 2. Informe semanal de casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Edad (Jul 17, 2022 - Jul 23, 2022) (N = 777) Casos % de casos por semana reportada Confirmed 19.2% 20% 17.0% Probable 16.0% 14.3% 13.3% 12.6% 10% 4.6% 2.8% 0.3% 0% 60-69 0-19 20-29 30-39 40-49 50-59 70-79 80-89 90+ Edad 0.00 39.49 103.00 Edad Promedia Edad Minima Edad Maxima



Cleveland Department of Public Health

75 Erieview Plaza, Floor 3 Cleveland, Ohio 44114 Office: 216-420-7743 Fax: 216-664-6159 Nota: Figura 3 no incluye 2 casos de los cuales sus edades son desconocida.





Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19) Viernes, 29 de Julio, 2022

## **Casos por Genero**

Figura 4. Informe semanal de casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Genero (Jul 17, 2022 - Jul 23, 2022) (N = 776)

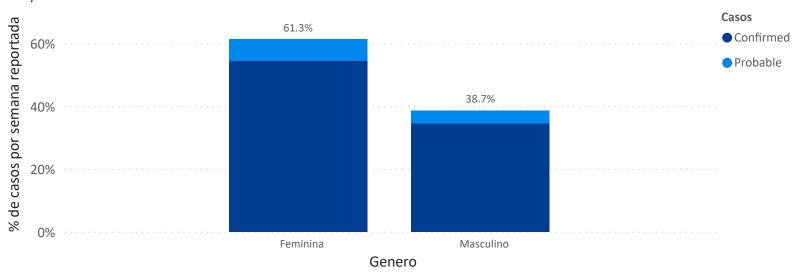
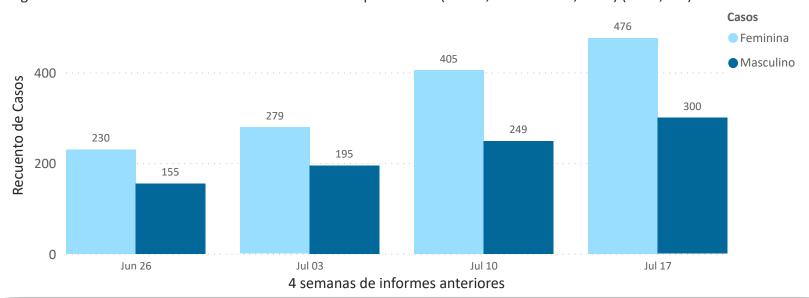


Figura 5. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Genero (Jun 26, 2022 - Jul 23, 2022) (N = 2,289)



**Cleveland Department of Public Health** 75 Erieview Plaza, Floor 3

Cleveland, Ohio 44114 Office: 216-420-7743 Fax: 216-664-6159

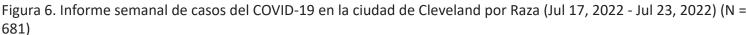
Nota: Figura 4 no incluye 1 caso de los cuales su genero es desconocido. Figura 5 no incluye 9 casos de los cuales su genero es desconocido.

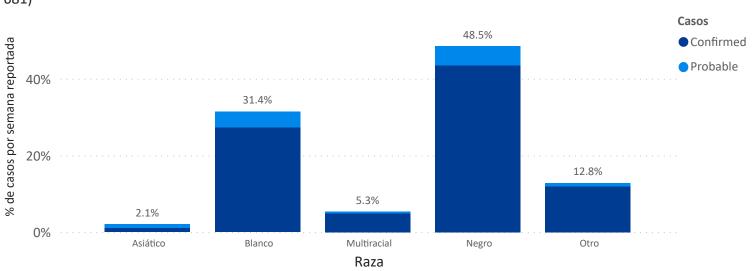




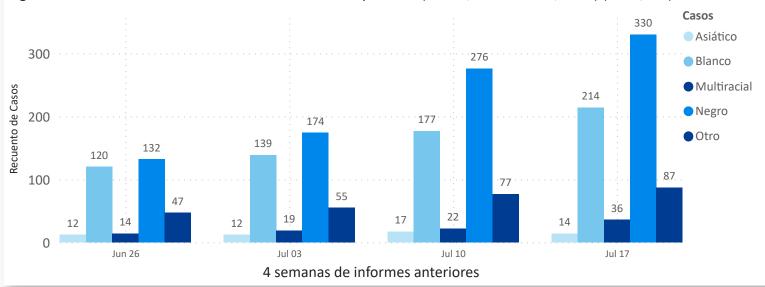
Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 29 de Julio, 2022

## **Casos por Raza**













Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19) Viernes, 29 de Julio, 2022

## **Casos por Etnicidad**

Figura 8. Informe semanal de casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Etnicidad (Jul 17, 2022 - Jul 23, 2022) (N = 777)

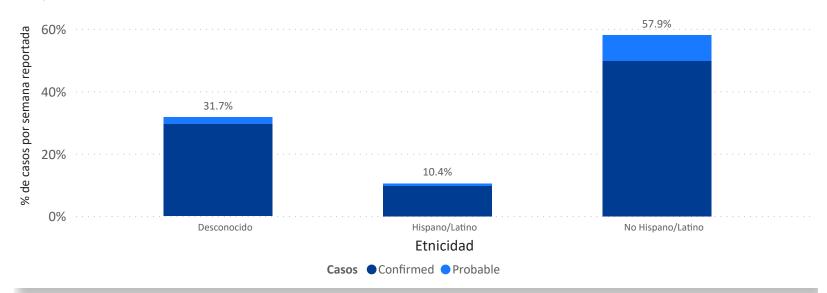
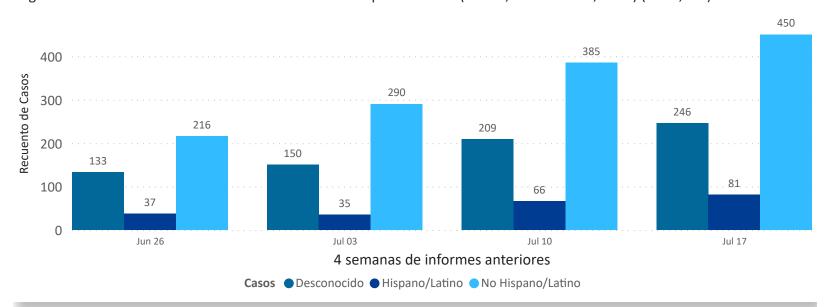


Figura 9. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Etnicidad (Jun 26, 2022 - Jul 23, 2022) (N = 2,298)



Cleveland Department of Public Health

75 Erieview Plaza, Floor 3 Cleveland, Ohio 44114 Office: 216-420-7743 Fax: 216-664-6159

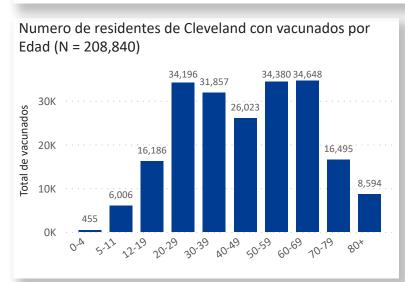


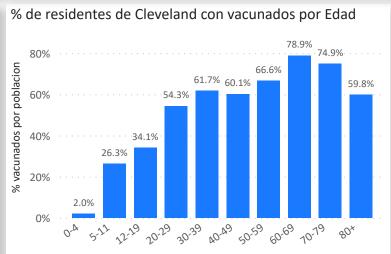


Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19) Viernes, 29 de Julio, 2022

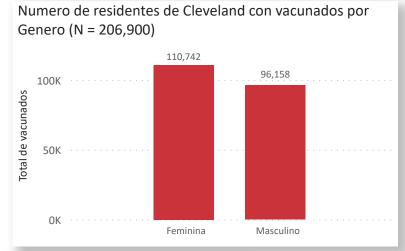
Los datos demograficos de los residentes de Cleveland cuales han recivido cualquier dosis de la vacuna hasta el 23 de Julio del 2022

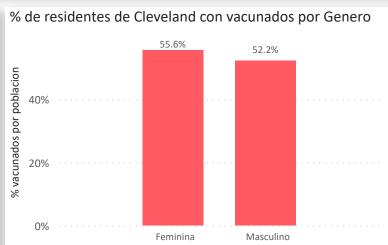
### **Edad**





### Genero





Cleveland Department of Public Health 75 Erieview Plaza, Floor 3 Cleveland, Ohio 44114 Office: 216-420-7743 Fax: 216-664-6159 La Oficina del Censo de EE.UU reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", genero o edad, así que un porcentaje de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. Los datos por % de vacunados de toda la poblacion se pueden ser leidos en la grafica de esta manera: " 74.8% de las personas de edad 70-79 en Cleveland han sido vacunados". La grafica de genero si incluye 1,877 genero desconocido y 63 otro genero.

Los graficos representan los residentes de Cleveland cuales recivieron cualquier dosis de la vacuna del Covid-19.

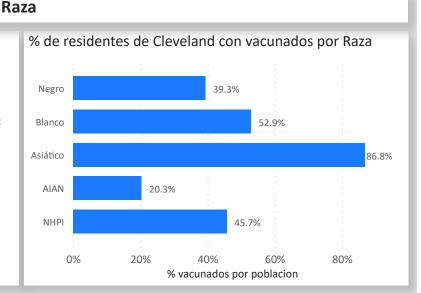




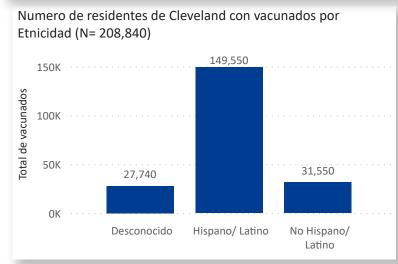
Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19) Viernes, 29 de Julio, 2022

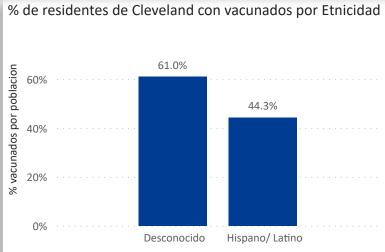
Los datos demograficos de los residentes de Cleveland cuales han recivido cualquier dosis de la vacuna hasta el 23 de Julio del 2022

### Numero de residentes de Cleveland con vacunados por Raza (N=202,569) Negro 80,552 Blanco Asiático AIAN NHPI Otro Multi-Racial 32,229 20K 40K 60K 80K ٥ĸ Total de vacunados



### **Etnicidad**





Cleveland Department of Public Health 75 Erieview Plaza, Floor 3 Cleveland, Ohio 44114 Office: 216-420-7743 Fax: 216-664-6159 La Oficina del Censo de EE.UU reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", raza y etnicidad, asi que un % de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. AIAN= Indio Americano/Native de Alaska; NHPI= Nativo Hawaiano y Isleño del pacific. Otras raza no incluyen 2 o mas razas. La grafica de la raza no incluye 6,271 raza desconocidas.

Los graficos representan los residentes de Cleveland cuales recivieron cualquier dosis de la vacuna del Covid-19.



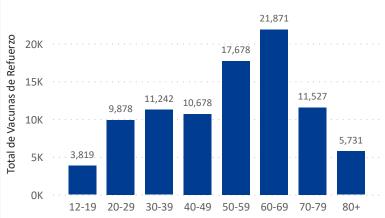


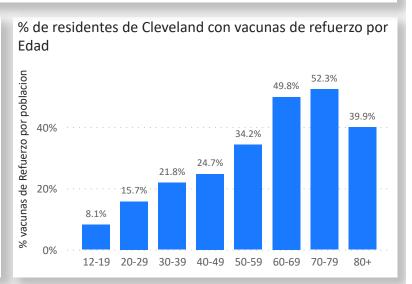
Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19) Viernes, 29 de Julio, 2022

# Los datos demograficos de los residentes que han recibido la vacuna de refuerzo hasta el 23 de Julio del 2022

### **Edad**

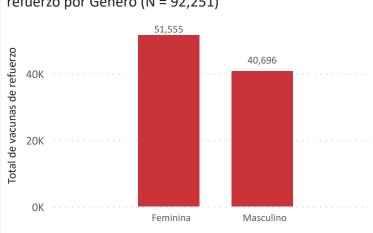
Numero de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Edad (N = 92,754)



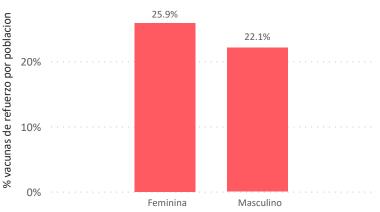


### Genero

Numero de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Genero (N = 92,251)







Cleveland Department of Public Health 75 Erieview Plaza, Floor 3 Cleveland, Ohio 44114 Office: 216-420-7743

Fax: 216-664-6159

La Oficina del Censo de EE.UU reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", genero o edad, asi que un porcentaje de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. Los datos por % de vacunados de toda la poblacion se pueden ser leidos en la grafica de esta manera: " 39.7% de las personas de edad 80+ en Cleveland han sido vacunados." La grafica de genero si incluye 482 genero desconocido y 21 otro genero.

Estos graficos representan los residentes de Cleveland que recibieron la dosis de refuerzo

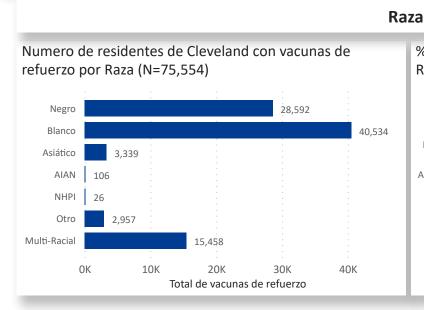


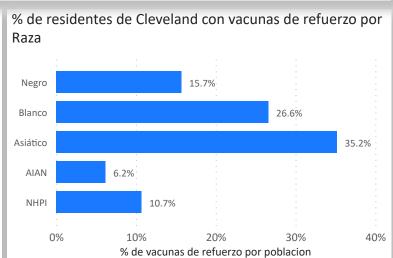


Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)

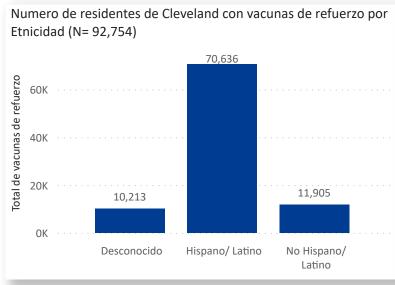
Viernes, 29 de Julio, 2022

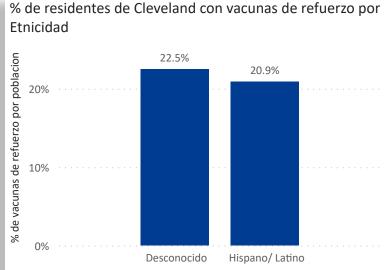
# Los datos demograficos de los residentes que han recibido la vacuna de refuerzo hasta el 23 de Julio del 2022





### **Etnicidad**





Cleveland Department of Public Health 75 Erieview Plaza, Floor 3 Cleveland, Ohio 44114 Office: 216-420-7743 Fax: 216-664-6159

La Oficina del Censo de EE.UU reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", raza y etnicidad, asi que un % de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. AIAN= Indio Americano/Native de Alaska; NHPI= Nativo Hawaiano y Isleño del pacific. Otras raza no incluyen 2 o mas razas. La grafica de la raza no incluye 15,458 2 o mas razas, 1,712 raza desconocidas. Estos graficos representan los residentes de Cleveland que recibieron la dosis de refuerzo

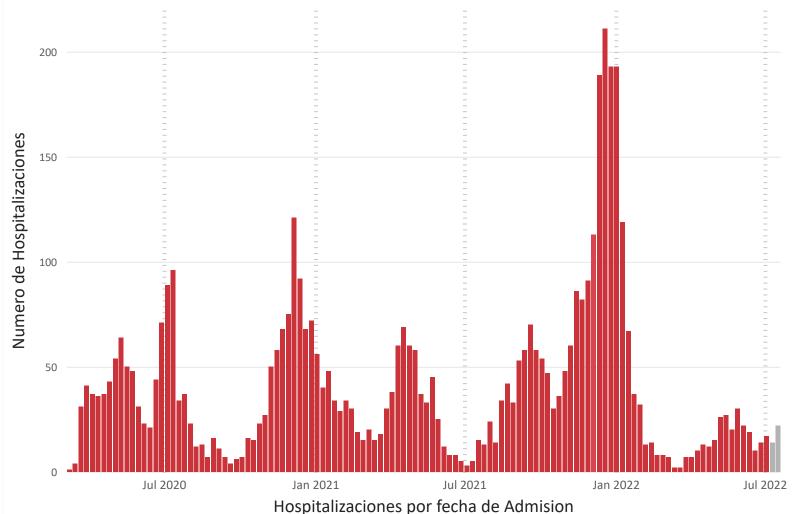




Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19) Viernes, 29 de Julio, 2022

## Hospitalizaciones por fecha de Admision

Figura 10. Informe semanal de hospitalizaciones por el COVID-19 en la ciudad de Cleveland (Feb 15, 2020 - Jul 23, 2022) (N = 4,978)



75 Erieview Plaza, Floor 3 Cleveland, Ohio 44114 Office: 216-420-7743 Fax: 216-664-6159

**Cleveland Department of Public Health** 

<sup>\*</sup> Desde el 12 de Febrero, el recuento de hospitalizaciones estaran en el informe presente por fecha de adminsion. Antes de esta fecha, estaban por fecha de coleccion de especimen.

<sup>\*</sup> Los datos de hospitalizaciones son preliminarios y seran actualizados en semanas subsecuentes dado a retrazos. Nota: Figura 10 no incluye 387 casos de los cuales la fecha de admision al hospital son desconocidos y 1 caso con fecha de admision antes del 15 de febrero.

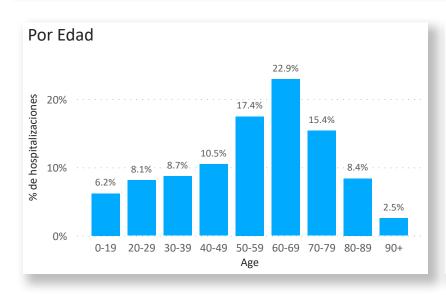


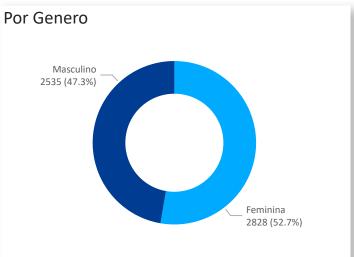


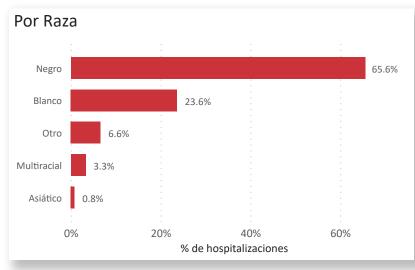
Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19) Viernes, 29 de Julio, 2022

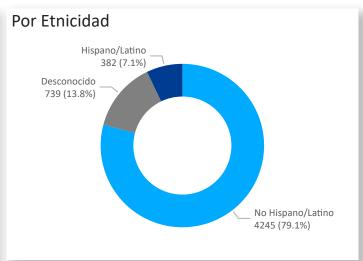
## **Total de Hospitalizaciones Metricas**

Figura 11. Hospitalizaciones por demograficas en la Ciudad de Cleveland (Feb 15, 2020 - Jul 23, 2022) (N = 5,366)









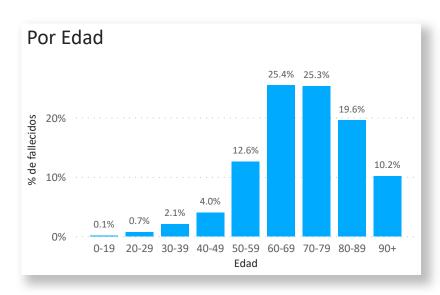


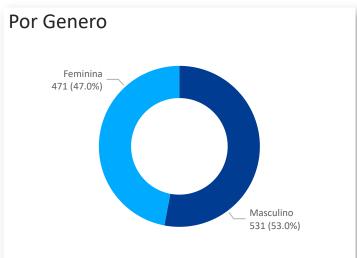


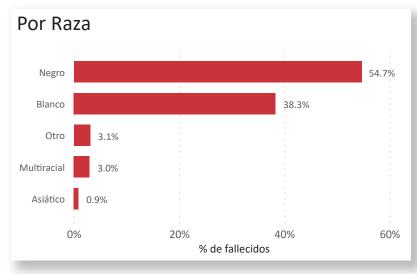
Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19) Viernes, 29 de Julio, 2022

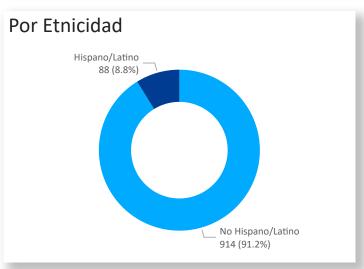
## Metrica del Total de Fallecidos

Figura 12. Demografica de fallecidos por COVID-19 en la ciudad de Cleveland (Feb 15, 2020 - Jul 23, 2022) (N = 1,002 cases)









**Cleveland Department of Public Health** 75 Erieview Plaza, Floor 3

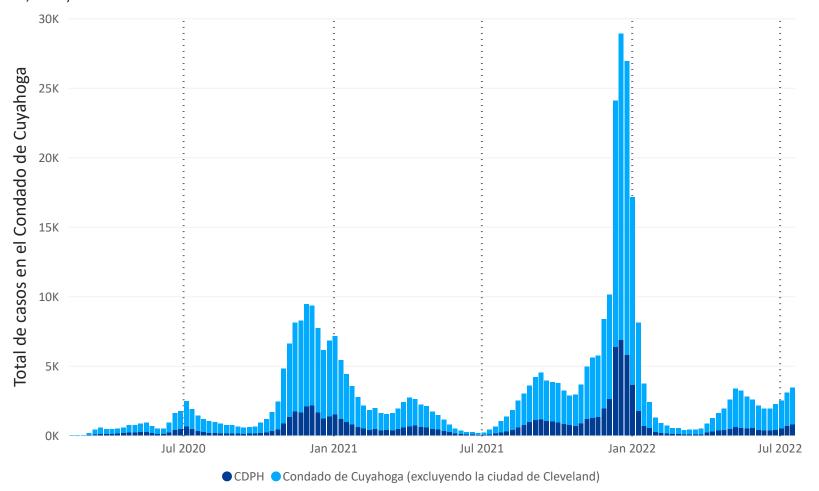




Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 29 de Julio, 2022

## Comparaciones: Ciudad vs. Condado - Numero Total de Casos

Figura 13. Numero total de casos en la ciudad de Cleveland y el condado de Cuyahoga, Informe Semanal (Feb 15, 2020 - Jul 23, 2022)



87,918

Total de casos en la ciudad de Cleveland 389,246

Total de casos en el Condado de Cuyahoga

22.6%

% de los casos en el condado de Cuyahoga en la ciudad de Cleveland

Cleveland Department of Public Health 75 Erieview Plaza, Floor 3

Cleveland, Ohio 44114 Office: 216-420-7743 Fax: 216-664-6159 Nota: Segun la oficina del censo de EE.UU, la ciudad de cleveland representa el 31% de la poblacion del condado de Cuyahoga.

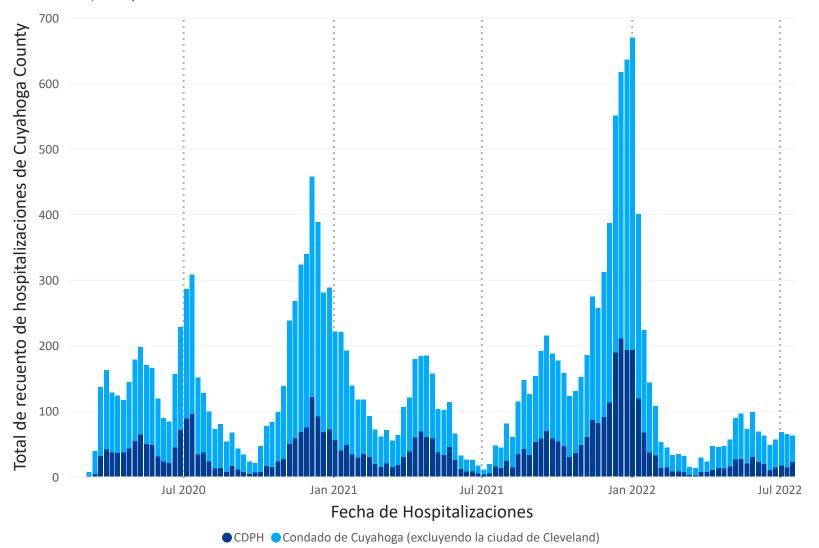




Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19) Viernes, 29 de Julio, 2022

## Comparaciones: Ciudad vs. Condado - Recuento de Hospitalizaciones

Figura 14. Numero total de hospitalizaciones en la ciudad de Cleveland y el condado de Cuyahoga, Informe Semanal (Feb 15, 2020 - Jul 23, 2022)



5,339

Total de Hospitalizaciones en la ciudad de Cleveland

18,825

Total de recuento de hospitalizaciones de Cuyahoga County

28.5%

de las hospitalizaciones del condado de Cuyahoga en la Ciudad de Cleveland

**Cleveland Department of Public Health** 75 Erieview Plaza, Floor 3

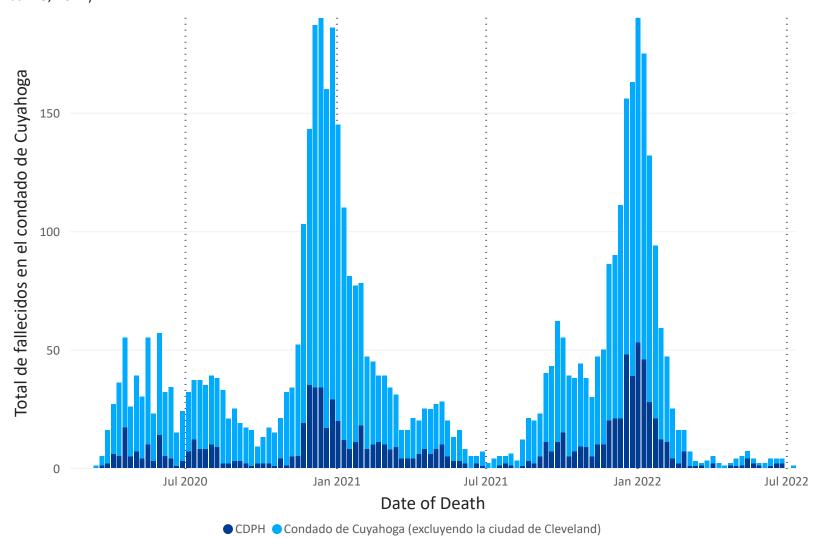




Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19) Viernes, 29 de Julio, 2022

## Comparaciones: Ciudad vs Condado - Recuento de Fallecidos

Figura 15. Numero total de fallecidos en la ciudad de Cleveland y el condado de Cuyahoga, Informe Semanal (Feb 15, 2020 - Jul 23, 2022)



75 Erieview Plaza, Floor 3 Cleveland, Ohio 44114 Office: 216-420-7743 Fax: 216-664-6159



Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19) Viernes, 29 de Julio, 2022

## Descargo de Responsabilidad

\*Los numeros del condado de Cuyahoga son aproximados y populados por el portal de DataOhio.

Definiciones de Casos: Confirmado: cumple con la confirmatoria de la evidencia del laboratorio. Nota: Infecciones Asintomaticas son reportadas como casos confirmados. Probable: 1) cumple con la critera clinica y con el enlace epidemilogico sin confirmacion de una prueba de laboratoro realizda por SARS-CoV-2. 2) Cumple con presunta evidencia laboratoria y fue reportado en o antes del 1 de noviembre del 2020. (Para reportes recividos antes del 1.11.2020: cumple con presunta evidencia laboratoria y con criteria clinica o enlace epidemilogica). 3) Cumple con registros vitales sin confirmacion de evidencia laboratoria para SARS-Cov-2.

#### Metadato

Estos datos reflejan el periodo desde el comienzo cual fue el 15 de Febrero 2020 hasta el 23 de Julio 2022 para la ciudad de Cleveland.

El total de casos representa los casos confirmados y probables.

Los datos de la ciudad de Cleveland y el Condado de Cuyahoga son compilados el 26 de Julio 2022 usando el portal de DataOhio.

Las datos son preliminarios y pueden cambiar mientras mas informacion es compratida.

Puede aver un atrazo en el informe.

Los datos son informados por fecha de coleccion. Si la fecha de coleccion del especimen es desconocido, el dia reportado es usado para substituir la

fecha del dia de coleccion. Los numeros de casos pueden variar basado en la fecha usada para el analisis.

Fuente Principal: El Departamento de Salud Publica de Cleveland

**Cleveland Department of Public Health** 75 Erieview Plaza, Floor 3